# Acknowledgements

Pages xxiii–xxiv of
**Researching Translation Competence by PACTE Group**
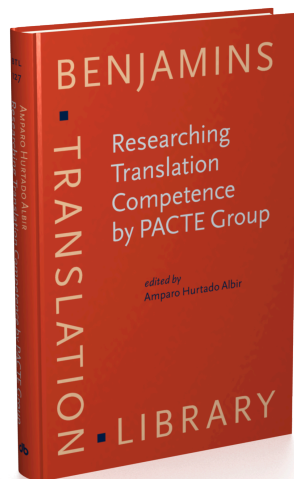Edited by Amparo Hurtado Albir
[**Benjamins Translation Library**, 127]  2017.  xxix, 401 pp.

# Acknowledgements

We would first like to thank all the researchers who, as members of PACTE, contributed to our research on Translation Competence but for one reason or another have since left the group. They too have written this book. Our thanks to Laura Berenguer, Félix Vega, Doris Ensinger, Nicole Martínez-Melis, John Matthews, Mariana Orozco, Marisa Presas and Inna Kozlova. Very special thanks go to Mònica Fernández Rodríguez, member of PACTE from 2000 to 2012, who participated in both the Translation Competence and the Acquisition of Translation Competence experiments and was responsible for the first stage of the instrumental sub-competence analysis.

Secondly, we would like to thank all the translators and foreign language teachers involved in the exploratory tests, the pilot study, and the final Translation Competence experiment. Without their collaboration our research would not have been possible.

We would also like to thank the Directors of the different sub-centres of the *Escuela Oficial de Idiomas*[1] in Barcelona for helping us contact foreign language teachers in their institutions, and allowing us to make use of their facilities for our research. Thanks, too, to the Facultat de Traducció i d'Interpretació of the Universitat Autónoma de Barcelona for its support in helping organise and carry out the scheduled exploratory tests, pilot studies and final experiment.

Special thanks go to the *Servei d'Estadística Aplicada* (SEA)[2] of the Universitat Autònoma de Barcelona, and in particular its Coordinator of Research, Anna Espinal. The SEA carried out all the statistical analysis of our data. Had it not been for their invaluable assistance that we would not have been able to analyse all the data from our experiment.

Thanks, too, to Roland Pearson, Berni Armstrong and Paul Taylor who worked on the translation of parts of this book (Chapters 1, 3 and Appendices, respectively) in collaboration with other members of PACTE Group (Allison Beeby, Olivia Fox and Patricia Rodríguez-Inés). Finally, neither our research on Translation Competence nor this book would have been possible without the funding for two research

---

1. Spanish state-wide official language teaching centre.

2. Applied Statistics Service.

projects[3] received from Spain's Ministerio de Educación y Cultura, and Ministerio de Ciencia y Tecnología. Further funding was received from the Generalitat de Catalunya's Agència de Gestió d'Ajuts Universitari i de Recerca (AGAUR).[4]